

2008ko KONTABILITATE-PLAN OROKORRERA EGOKITUA
AJUSTADO AL PLAN GENERAL DE CONTABILIDAD DE 2008

GASTUAK/ GASTOS

EUROTAN / EUROS
2019

60	EROSKETA GARBIAK (Erosketen gaineko rappel, itzulketa eta goiz ordaintzeagatik deskontuak kenduta) (600 + 601 + 602 + 607 - 606 - 608 - 609 Kontuak) COMPRAS NETAS (Descontados rappels por compras y devoluciones, descuentos por pronto pago) (Cuentas 600 + 601 + 602 + 607 - 606 - 608 - 609)	<input type="text"/>	01
	- Lehengaien erosketa eta bestelako hornikuntzak (601 + 602 - 6061 - 6062 - 6081 - 6082 - 6091 - 6092 K.) Compra de materias primas y otros aprovisionamientos (C. 601 + 602 - 6061 - 6062 - 6081 - 6082 - 6091 - 6092)	<input type="text"/>	02
	- Salgaien erosketa (Erositako egoera berean saltzekoak) (600 - 6060 - 6080 - 6090 K.) Compra de mercaderías. (Para revender en el mismo estado en el que se adquirieron) (600 - 6060 - 6080 - 6090)	<input type="text"/>	03
	- Beste enpresa batzuek egindako lanak: azpikontratazioak (607 K.) Trabajos realizados por otras empresas: subcontratas (C. 607)	<input type="text"/>	04
	Azpikontratatuak zehaztu: Especificar actividades subcontratadas:		
		JESN / CNAE	
	1.-	<input type="text"/>	05
	2.-	<input type="text"/>	06
	3.-	<input type="text"/>	07
	4.-	<input type="text"/>	08
61	LEHENGAI ETA SALGAI IZAKINEN ALDAKUNTZA (61 K.) (Urtarrilaren 1 - Abenduaren 31) <i>(Zeinua adierazi)</i> VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE MATERIAS PRIMAS Y MERCADERÍAS (C. 61) (1 Enero - 31 Diciembre) (Especificar signo)	<input type="text"/>	09
	- Lehengai eta bestelako hornikuntza- izakinen aldakuntza (611 + 612 K.) (Zeinua adierazi) Variación de existencias de materias primas y de otros aprovisionamientos (C. 611 + 612) <i>(Especificar signo)</i> Urtarr. 1 balioa <input type="text"/> 10 Aben. 31 balioa <input type="text"/> 11 = <input type="text"/> 12		
	- Salgai izakinen aldakuntza (birsaltzeko produktuena) (610 K.) (Zeinua adierazi) Variación de existencias de mercaderías (de productos para revender) (C. 610) <i>(Especificar signo)</i> Urtarr. 1 balioa <input type="text"/> 13 Aben. 31 balioa <input type="text"/> 14 = <input type="text"/> 15		
62	KANPOKO ZERBITZUAK (62 K.) SERVICIOS EXTERIORES (C.62)	<input type="text"/>	16
	- Ikerketa eta Garapeneko kanpoko gastuak (620 K.) Gastos externos en Investigación y Desarrollo (C. 620)	<input type="text"/>	17
	- Errentamenduak eta kanonak (621 K.) (Ez da sartzen leasing finantzarioa) Arrendamientos y cánones (C. 621) (No se incluye el leasing financiero)	<input type="text"/>	18
	. Ondasun higigarrien errentamenduak Arrendamientos de bienes muebles	<input type="text"/>	19
	. Ondasun higiezin errentamenduak Arrendamientos de bienes inmuebles	<input type="text"/>	20
	. Kanonak Cánones	<input type="text"/>	21
	- Konponketak eta kontserbazioa (622 K.) Reparaciones y conservación (C. 622)	<input type="text"/>	22
	- Profesional independenteen zerbitzuak (komisioak, zerbitzu informatikoak, Aldi Baterako Laneko Enpresak (ABLE) eta bestelako profesionalen zerbitzuak) (623 K.) Servicios de profesionales independientes (comisiones, servicios informáticos, Empresas de Trabajo Temporal (ETT) y otros servicios de profesionales) (C. 623)	<input type="text"/>	23
	. Bitarteko agente independenteei egindako ordainketak (komisioak) Remuneraciones a agentes mediadores independientes (comisiones)	<input type="text"/>	24
	. Informatika-zerbitzuak Servicios informáticos	<input type="text"/>	25
	. Aldi Baterako Laneko Enpresak (ABLE) Empresas de Trabajo Temporal (ETT)	<input type="text"/>	26
	. Bestelako profesionalen zerbitzuak: laguntza juridiko eta kontablea, zerbitzuteknikoak, etab. Otros servicios de profesionales: asistencia jurídica y contable, servicios técnicos, etc. ...	<input type="text"/>	27
	- Hirugarrenek egindako garraioak (624 K.) Transportes por terceros (C. 624)	<input type="text"/>	28
	- Aseguru ez-sozialen primak: sutea, lapurreta, arrisku anitza, etab. (625 K.) Primas de seguros no sociales: incendio, robo, multirriesgos, etc. (C. 625)	<input type="text"/>	29
	- Banku-zerbitzuak eta antzekoak (626 K.) Servicios bancarios y similares (C. 626)	<input type="text"/>	30

GASTUAK / GASTOS

**EUROTAN / EUROS
2019**

- Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak (627 K.) Publicidad, propaganda y relaciones públicas (C. 627)	31
- Hornigaiak (628 K.): Suministros (C. 628):	32
. Elektrizitatea Electricidad	33
. Ura Agua	34
. Gas naturala eta bestelako gas ez-gordegarriak Gas natural y otros gases no almacenables	35
. Beste hornigaiak Otros suministros	36
- Bestelako kanpo-zerbitzuak (629 K.): Otros servicios exteriores (C. 629):	37
. Telekomunikazioak (Telefonoa, Internet, faxa) Telecomunicaciones (Teléfono, Internet, fax)	38
. Posta eta mezularitza Correos y mensajería	39
. Bulegoko materiala eta bulegoko materiala ordezkatzea Material de oficina, de escritorio y de reposición de equipo de oficina	40
. Bidaia gastuak Gastos de viaje	41
. Garbiketako zerbitzuak, jagoletza eta segurtasuna Servicios de limpieza, vigilancia y seguridad	42
. Hondakin-kudeaketa Gestión de residuos	43
. Beste batzuk: (Zehaztu) Otros: (Especificar)	44
63 ZERGAK (63 K.) TRIBUTOS (C.63)	45
- Mozkinen gaineko zerga (630 K.) Impuesto sobre beneficios (C. 630)	46
- Zerga bereziak (631 K. Zati bat) (Zehaztu) Impuestos especiales (C. 631 Parte) (Especificar)	47
- Jarduerari lotutako bestelako zergak (631 K. Zati bat): trakzio mekanikozko ibilgailuen zergak, ondasun higiezinaren gaineko zergak, kontribuzioak, jarduera ekonomikoaren gaineko zergak eta jarduerari lotutako beste batzuk Otros impuestos ligados a la actividad (C. 631 Parte): vehículos tracción mecánica, bienes inmuebles, contribuciones, impuesto sobre actividades económicas y otros ligados a la actividad	48
- Zuzeneko eta zeharkako ezarpenaren doikuntzak eta itzulketak (633 + 634 + 636 + 638 + 639 K.) Ajustes y devoluciones en la imposición directa e indirecta (C. 633 + 634 + 636 + 638 + 639)	49
64 PERTSONAL GASTUAK (64 K.) GASTOS DE PERSONAL (C. 64)	50
- Soldata eta alokairu gordinak (640 K.) Sueldos y salarios brutos (C. 640)	51
- Langileei emandako kalte-ordainak (iraizpen, jubilazio aurreratuengatik, etab.) (641 K.) Indemnizaciones al personal (por despido, jubilaciones anticipadas, etc) (C. 641)	52
- Enpresaren kargurako gizarte-segurantza eta autonomoen kotizazioa (642 K.) Seguridad Social a cargo de la empresa y cotización autónomos (C. 642)	53
- Pentsio-sistemarako ekarpenak (643 K.) Aportaciones al sistema de pensiones (C. 643)	54
- Bestelako gastu sozialak (644 + 645 + 649 K.) (Zehaztu) Otros gastos de personal (C. 644 + 645 + 649) (Especificar)	55
65 BESTELAKO KUDEAKETA-GASTUAK (65 K.) OTROS GASTOS DE GESTIÓN (C. 65)	56
66 GASTU FINANTZARIOAK (66 K.) GASTOS FINANCIEROS (C. 66)	57
67 AKTIBO EZ-KORRONTEETATIK SORTUTAKO GALERAK ETA EZOHIKO GASTUAK (67 K.) PÉRDIDAS PROCEDENTES DE ACTIVOS NO CORRIENTES Y GASTOS EXCEPCIONALES (C. 67)	58
68 AMORTIZAZIOETARAKO ZUZKIDURAK (68 K.) DOTACIONES PARA AMORTIZACIONES (C. 68)	59
69 NARRIADURATIK SORTUTAKO GALERAK ETA BESTELAKO ZUZKIDURAK (69 K.) PÉRDIDAS POR DETERIORO Y OTRAS DOTACIONES (C. 69)	60

GASTUAK GUZTIRA / TOTAL GASTOS	
60 + 61 + 62 + 63 + 64 + 65 + 66 + 67 + 68 + 69	61

EKITALDIKO INBERTSIOAK / INVERSIONES DEL EJERCICIO

Sarreraren artean, enpresak urtean zehar eskuratutako eta/edo burututako inbertsioak sartu behar dira, eskurapen- edo kostu-prezioaren arabera (egiten ari diren inbertsioak eta konponketa eta hobekuntza handiak ere kontuan hartu beharko dira).

Se deben incluir entre las Altas las inversiones adquiridas y/o ejecutadas por la empresa durante el año según precio de adquisición o coste (deberán considerarse también las inversiones en curso y grandes reparaciones y mejoras).

IBILGETU MATERIALEKO INBERTSIOA INVERSIONES EN INMOVILIZADO MATERIAL	SARRERAK / ALTAS EUROTAN / EUROS 2019	EUSKAL AE C.A. EUSKADI	E. ENPARATUA RESTO ESTADO	E. B. ENPARATUA RESTO U. E.	ATZER. E. R. EXTRAN.	GUZTIRA TOTAL
- Lurrak eta ondasun naturalak Terrenos y bienes naturales	113					
- Eraikuntzak (Eraikinak eta lokalak) Construcciones (Edificios y locales)	114					
- Instalazio tekniko espezializatuak Instalaciones técnicas especializadas	115	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	= 100 %
- Makineria, tresneria eta ekipoa Maquinaria, utillaje y equipos	116	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	= 100 %
- Informazio-prozesuetarako ekipoa, ekipo informatikoak eta elektronikoak (hardware) / Equipos para procesos de información, equipos informáticos y electrónicos (hardware)	117	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	= 100 %
- Garraio-elementuak Elementos de transporte	118	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	= 100 %
- Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	119	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	= 100 %
- Egiten ari diren ibilgetu materialak Inmovilizaciones materiales en curso	120	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	= 100 %
IBILGETU MATERIALEKO INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES EN INMOVILIZADO MATERIAL	121					
IBILGETU UKIEZINEKO INBERTSIOAK INVERSIONES EN INMOVILIZADO INTANGIBLE						
- Ikerketa eta Garapeneko (I+Gko) gastuak Gastos en Investigación y Desarrollo (I+D)	122	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	= 100 %
- Enpresak garatutako aplikazio informatikoak (software) Aplicaciones informáticas desarrolladas por la empresa (software)	123	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	= 100 %
- Erositako aplikazio informatikoak (software) Aplicaciones informáticas adquiridas (software)	124	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	= 100 %
- Emakidak, patenteak, lizentziak, markak eta antzeko eskubideak Concesiones, patentes, licencias, marcas y derechos similares	125	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	= 100 %
- Bestelako ibilgetu ukiezina Otro inmovilizado intangible	126	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	= 100 %
IBILGETU UKIEZINEKO INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES EN INMOVILIZADO INTANGIBLE	127					
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIÓN	128					

IBILGETU MATERIALEKO ONDASUN-SALMENTA / VENTA DE BIENES DEL INMOVILIZADO (Salmenta-balioaren arabera, BEZ sartu gabe) / (Según valor de venta sin incluir IVA)

Irteeren artean, ibilgetuaren besterentzeagatik salmenten balioa sartu behar da.
Se deben incluir entre las ventas el valor de las bajas por las enajenaciones de inmovilizado.

**BALIOA / VALOR
2019**

IBILGETU MATERIALEKO SALMENTAK GUZTIRA TOTAL VENTAS INMOVILIZADO MATERIAL	129
Lurrak eta orubeak Terrenos y solares	130
Eraikuntzak (Eraikinak eta lokalak) Construcciones (Edificios y Locales)	131
Ibilgetu materialeko bestelako salmentak Otras ventas de inmovilizado material	132
IBILGETU UKIEZINEKO SALMENTAK GUZTIRA TOTAL VENTAS INMOVILIZADO INTANGIBLE	133

SALMENTA GARBIEEN HELBURU GEOGRAFIKOA DESTINO GEOGRÁFICO DE LAS VENTAS NETAS

**EUROTAN / EUROS
2019**

**GUZTIZKOAREKIKO
EHUNEKOA
PORCENTAJE SOBRE EL
TOTAL**

EUSKAL AE C.A. DE EUSKADI	<input type="text"/>	<input type="text"/> %	
ESTATUAREN ENPARATUA RESTO ESTADO	<input type="text"/>	<input type="text"/> %	134 + 139
EUROPAKO BATASUNAREN ENPARATUA RESTO DE UNIÓN EUROPEA	<input type="text"/>	<input type="text"/> %	135 + 140
ATZERRIAREN ENPARATUA RESTO EXTRANJERO	<input type="text"/>	<input type="text"/> %	136 + 141
GUZTIRA TOTAL	<input type="text"/>	<input type="text"/> %	137 = 142
	<input type="text"/>	100 %	138

2019an LEHENGAI ETA BESTELAKO HORNIKUNTZEN EROSKETAK (Zehaztu, balioan handienetatik txikienetara)
 COMPRAS DE MATERIAS PRIMAS Y OTROS APROVISIONAMIENTOS EN 2019 (Especificar de mayor a menor en valor)

PSNI CNPA	IZENA / DENOMINACIÓN	BALIOA VALOR	JATORRI GEOGRAFIKOA ORIGEN GEOGRÁFICO				
			EUSKALAE C.A. EUSKADI	E. ENPARATUA RESTO ESTADO	E. B. ENPARATUA RESTO U. E.	ATZER E. R. EXTRAN.	GUZTIRA TOTAL
<input type="text"/>	1.-.....	<input type="text"/>	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % = 100
<input type="text"/>	2.-.....	<input type="text"/>	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % = 100
<input type="text"/>	3.-.....	<input type="text"/>	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % = 100
<input type="text"/>	4.-.....	<input type="text"/>	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % = 100
<input type="text"/>	5.-.....	<input type="text"/>	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % = 100
<input type="text"/>	6.-.....	<input type="text"/>	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % = 100
<input type="text"/>	7.-.....	<input type="text"/>	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % = 100
<input type="text"/>	8.-.....	<input type="text"/>	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % = 100
<input type="text"/>	9.-.....	<input type="text"/>	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % = 100
<input type="text"/>	10.-.....	<input type="text"/>	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % = 100
<input type="text"/>	11.-.....	<input type="text"/>	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % = 100
<input type="text"/>	12.-.....	<input type="text"/>	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % = 100
<input type="text"/>	13.-.....	<input type="text"/>	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % = 100
<input type="text"/>	14.-.....	<input type="text"/>	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % = 100
<input type="text"/>	15.-.....	<input type="text"/>	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % = 100
<input type="text"/>	16.-.....	<input type="text"/>	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % +	<input type="text"/> % = 100
GUZTIRA (Balio honek galdesortako 02 kodearekin bat etorri behar du) TOTAL (Este valor debe coincidir con el Cod. 02 del cuestionario)		<input type="text"/>					

